

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to sections 2 and 6 of the *Government Organisation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed *Government Organisation Regulation (No. 1)* is hereby made.

2. This order comes into force on the 1st day of April 2003.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 11th day of March, 2003.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 2 et 6 de la *Loi sur l'organisation du gouvernement*, décrète :

1. Est établi le *Règlement n° 1 sur l'organisation du gouvernement*.

2. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} avril 2003.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 11 mars 2003.

Commissaire du Yukon

**GOVERNMENT ORGANISATION
REGULATION (NO. 1)**

1. The name of the Department of Business, Tourism and Culture is changed to Department of Tourism and Culture.

2. The name of the Department of Infrastructure is changed to Department of Highways and Public Works.

3. A Department of Economic Development is hereby established and shall have such positions and duties and functions as are assigned to it.

**RÈGLEMENT N° 1 SUR L'ORGANISATION
DU GOUVERNEMENT**

1. Le ministère de l'Entreprise, du Tourisme et de la Culture est rebaptisé « ministère du Tourisme et de la Culture ».

2. Le ministère des Infrastructures est rebaptisé « ministère de la Voirie et des Travaux publics ».

3. Est établi le ministère du Développement économique; il détient les postes qui lui sont attribués et les attributions qui lui sont conférées.